

SELOR  
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2008/202178]

Selectie van Franstalige vertalers (m/v) (niveau B),  
voor het CDSCA (AFG08001). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage.

1. DE CLERCK AXELLE, 4000 LIEGE;
2. VANGOITSENHOVEN PHILIPPE, 5170 PROFONDEVILLE;
3. LANCKBEEN KATIA, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN;
4. MORIS DOMINIQUE, 75116 PARIS (FRANCE).

SELOR  
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2008/202178]

Sélection de traducteurs (m/f) (niveau B), d'expression française,  
pour l'OCASC (AFG08001). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage.

1. DE CLERCK AXELLE, 4000 LIEGE;
2. VANGOITSENHOVEN PHILIPPE, 5170 PROFONDEVILLE;
3. LANCKBEEN KATIA, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN;
4. MORIS DOMINIQUE, 75116 PARIS (FRANCE).

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
PERSONEEL EN ORGANISATIE

[C – 2008/02073]

18 JUNI 2008. — Omzendbrief nr. 546bis. — Wijziging van de omzendbrief nr. 546 houdende de maatregel inzake tegemoetkoming in gecombineerde treinkaarten voor de federale personeelsleden

Aan de besturen en andere diensten van de federale overheidsdiensten en het Ministerie van Landsverdediging, alsook aan de federale openbare instellingen die onder het gezag, de controle of het toezicht van de Staat staan, evenals de andere federale instellingen die onder de toepassing vallen van omzendbrief nr. 546 van 17 juni 2004 – Nieuwe maatregel inzake tegemoetkoming in gecombineerde treinkaarten voor de federale personeelsleden (*Belgisch Staatsblad* van 21 juni 2004 – Ed. 3).

Mevrouw de Minister,  
Mijnheer de Minister,  
Mevrouw de Staatssecretaris,  
Mijnheer de Staatssecretaris,

De omzendbrief nr. 546, die de maatregel aankondigt betreffende het gratis vervoer op het MIVB-net vanaf 1 juli 2004 voor houders van een gecombineerde treinkaart + MIVB, beperkte het genot van deze maatregel tot de valideringsbewijzen die werden aangekocht vanaf 1 juli 2004.

Ingevolge het arrest nr. 182.813 van de Raad van State van 9 mei 2008 kunnen de personeelsleden die beschikten over een gecombineerde treinkaart + MIVB voor het jaar 2004 en die niet genoten van het gratis vervoer op het MIVB-net vanaf 1 juli 2004, ongeacht de aankoopdatum van het vervoerbewijs, een verzoek tot terugbetaling indien dat vergezeld is van de juiste bewijsstukken.

Mag ik u vragen uw personeelsleden van de wijziging van de maatregel die het voorwerp uitmaakt van de omzendbrief nr. 546 op de hoogte te willen stellen.

De Minister van Ambtenarenzaken,  
Mevr. I. VERVOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
PERSONNEL ET ORGANISATION

[C – 2008/02073]

18 JUIN 2008. — Circulaire n° 546bis. — Modification de la circulaire n° 546 portant des mesures en matière d'intervention dans les frais de cartes train combinées pour les membres du personnel fédéral

Aux administrations et autres services des services publics fédéraux et du Ministère de la Défense nationale, aux organismes publics fédéraux soumis à l'autorité, au pouvoir de contrôle ou de tutelle de l'Etat et aux autres organismes fédéraux qui tombent dans le champ d'application de la circulaire n° 546 du 17 juin 2004 – Nouvelle mesure en matière d'intervention dans les frais de cartes train combinées pour les membres du personnel fédéral (*Moniteur belge* du 21 juin 2004 – Ed. 3).

Madame la Ministre,  
Monsieur le Ministre,  
Madame la Secrétaire d'Etat,  
Monsieur le Secrétaire d'Etat,

La circulaire n° 546 annonçant la mesure relative à la gratuité du transport sur le réseau de la STIB à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2004 pour les détenteurs d'une carte-train combinée + STIB limitait le bénéfice de cette mesure aux titres de validation achetés à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2004.

Suite à l'arrêt n° 182.813 prononcé le 9 mai 2008 par le Conseil d'Etat, les membres du personnel disposant d'une carte-train combinée + STIB pour l'année 2004 et qui n'auraient pas bénéficié de la gratuité sur le réseau de la STIB à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2004, peuvent, quelle que soit la date d'acquisition du titre de transport, introduire une demande de remboursement accompagnée des pièces justificatives adéquates.

Puis-je vous demander d'informer les membres de votre personnel de la modification de la mesure faisant l'objet de la circulaire n° 546.

La Ministre de la Fonction publique,  
Mme I. VERVOTTE